

# 9 angol párbeszéd turistaként

9 angol párbeszéd magyar fordítással a Toucan Speak - Angol a következő utazásodhoz kurzushoz



# Airport Arrival / Reptéri megérkezés

**Immigration Officer:**

Good afternoon. May I see your passport and boarding pass, please?

**Bevándorlási tisztviselő:**

Jó napot kívánok! Megnézhetem az útlevelét és a beszállókártyáját, kérem?

**Passenger:**

Sure, here you go.

**Utazó:**

Persze, itt van.

**Immigration Officer:**

Thank you. What is the purpose of your visit?

**Bevándorlási tisztviselő:**

Köszönöm. Mi az utazásának célja?

**Passenger:**

I'm here as a tourist. I'll be staying for two weeks.

**Utazó:**

Turistaként érkeztem. Két hétig maradok.

**Immigration Officer:**

Where will you be staying during your visit?

**Bevándorlási tisztviselő:**

Hol fog megszállni az itt tartózkodása alatt?



# Airport Arrival / Reptéri megérkezés

**Passenger:**

At a hotel in the city center. Here's my booking confirmation.

**Utazó:**

Egy belvárosi hotelben. Itt van a foglalásom visszaigazolása.

**Immigration Officer:**

Perfect. Do you have a return ticket?

**Bevándorlási tisztviselő:**

Tökéletes. Van a visszaútra jegye?

**Passenger:**

Yes, my return flight is on the 15th. Here is the ticket.

**Utazó:**

Igen, a visszaút a 15-én lesz. Itt a jegyem.

**Immigration Officer:**

Thank you. Do you have anything to declare?

**Bevándorlási tisztviselő:**

Köszönöm. Bejelenteni valója van?

**Passenger:**

No, just my personal belongings.

**Utazó:**

Nem, csak a személyes holmijaim.



# Airport Arrival / Reptéri megérkezés

**Immigration Officer:**

Alright, everything looks good. Welcome to the country! Enjoy your stay.

**Bevándorlási tisztviselő:**

Rendben, minden rendben van. Üdvözljük az országban! Jó tartózkodást kívánok.

**Passenger:**

Thank you very much!

**Utazó:**

Nagyon köszönöm!

**Baggage Claim Attendant:**

Hello, can I help you?

**Poggyászfelvételi munkatárs:**

Üdvözlöm! Segíthetek valamiben?

**Passenger:**

Yes, I can't find my suitcase.

**Utazó:**

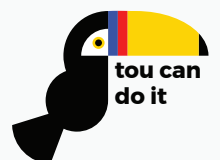
Igen, nem találok a bőröndömet.

**Baggage Claim Attendant:**

Can you describe it for me?

**Poggyászfelvételi munkatárs:**

Le tudná nekem írni, hogy néz ki?



# Airport Arrival / Reptéri megérkezés

**Passenger:**

Sure, it's a black rolling suitcase with a red tag on the handle.

**Utazó:**

Persze, egy fekete gurulós bőrönd, piros címkével a fogantyún.

**Baggage Claim Attendant:**

Let me check... Here it is! It was placed on a different carousel.

**Poggyászfelvételi munkatárs:**

Ellenőrzöm... Itt is van! Egy másik futószalagra került.

**Passenger:**

Oh, thank you so much!

**Utazó:**

Ó, nagyon köszönöm!

**Baggage Claim Attendant:**

You're welcome. Have a great day!

**Poggyászfelvételi munkatárs:**

Szívesen. Szép napot kívánok!

**Passenger:**

Thanks, you too!

**Utazó:**

Köszönöm, Önnek is!



# Taking a Taxi from the Airport to the Hotel / Taxival a repülőtérrel a hotelhez

## **Taxi Driver:**

Hello! Welcome to the city. Do you need a taxi?

## **Taxisofőr:**

Helló! Üdvözlöm a városban. Taxira van szüksége?

## **Passenger:**

Yes, I need to go to the Grand Maple Hotel.

## **Utas:**

Igen, a Grand Maple Hotelbe szeretnék menni.

## **Taxi Driver:**

Sure! Do you have any luggage to put in the trunk?

## **Taxisofőr:**

Persze! Van bármilyen csomagja, amit a csomagtartóba teygek?

## **Passenger:**

Just one suitcase, please.

## **Utas:**

Csak egy bőröndöm van, kérem.

## **Taxi Driver:**

Alright, let me help you with that. Hop in!

## **Taxisofőr:**

Rendben, segítek betenni. Szálljon be!



# Taking a Taxi from the Airport to the Hotel / Taxival a repülőtérrel a hotelhez

**Passenger:**

Thank you. How long will it take to get to the hotel?

**Utas:**

Köszönöm. Mennyi idő alatt érünk a hotelbe?

**Taxi Driver:**

It should take about 30 minutes, depending on traffic.

**Taxisofőr:**

Körülbelül 30 perc lesz, a forgalomtól függően.

**Passenger:**

Sounds good. Could you take the fastest route, please?

**Utas:**

Jól hangzik. Tudna a leggyorsabb útvonalon vinni, kérem?

**Taxi Driver:**

Sure, I'll take the highway. Would you like some air conditioning?

**Taxisofőr:**

Persze, a főúton fogunk menni. Szeretné, ha bekapcsolnám a légkondicionálót?

**Passenger:**

Yes, that would be great, thanks.

**Utas:**

Igen, az nagyon jól esne, köszönöm.



# Taking a Taxi from the Airport to the Hotel / Taxival a repülőtérrel a hotelhez

## **Taxi Driver:**

No problem. Are you visiting for business or vacation?

## **Taxisofőr:**

Nem probléma. Üzleti útra vagy nyaralni érkezett?

## **Passenger:**

Just for vacation. I've been wanting to explore the city for a long time.

## **Utas:**

Csak nyaralni. Már régóta szerettem volna felfedezni ezt a várost.

## **Taxi Driver:**

Nice! There are many great places to see. Do you have any plans yet?

## **Taxisofőr:**

Nagyszerű! Sok látványosság van itt. Van már terve, mit nézne meg?

## **Passenger:**

Not really, I'll probably ask the hotel staff for recommendations.

## **Utas:**

Nem igazán, valószínűleg megkérdezem a hotel személyzetét a javaslataikról.



# Taking a Taxi from the Airport to the Hotel / Taxival a repülőtérrel a hotelhez

## **Taxi Driver:**

That's a good idea. Here we are! That will be \$25.

## **Taxisofőr:**

Jó ötlet. Meg is értünk! Az út 25 dollár lesz.

## **Passenger:**

Here you go. Keep the change.

## **Utas:**

Itt van, a visszajárót megtarthatja.

## **Taxi Driver:**

Thank you very much! Enjoy your stay.

## **Taxisofőr:**

Nagyon szépen köszönöm! Kellemes tartózkodást kívánok.

## **Passenger:**

Thanks! Have a great day!

## **Utas:**

Köszönöm! Szép napot!



# Hotel Check-in / Szállodai bejelentkezés

**Receptionist:**

Good evening! Welcome to Grand Maple Hotel. How may I help you?

**Recepciós:**

Jó estét! Üdvözlöm a Grand Maple Hotelben. Miben segíthetek?

**Guest:**

Good evening, I have a reservation under the name Jane Smith.

**Vendég:**

Jó estét, Jane Smith névre van foglalásom.

**Receptionist:**

Sure, Ms. Smith. Let me check... Yes, I can see your booking here. It's a deluxe double room for two nights, correct?

**Recepciós:**

Természetesen, Ms. Smith. Hadd ellenőrizzem... Igen, látom a foglalását. Ez egy deluxe kétágyas szoba két éjszakára, igaz?

**Guest:**

Actually, I booked a standard room, not a deluxe one.

**Vendég:**

Valójában egy standard szobát foglaltam, nem deluxe-t.



# Hotel Check-in / Szállodai bejelentkezés

## **Receptionist:**

Oh, I see. Let me double-check that for you... You're absolutely right. I apologize for the mix-up. Unfortunately, we're fully booked for standard rooms tonight. Would you be willing to stay in the deluxe room at no extra charge?

## **Recepció:**

Ó, értem. Hadd ellenőrizzem még egyszer... Teljesen igaza van. Elnézést kérek a tévedésért. Sajnos ma este minden standard szobánk foglalt. Hajlandó lenne a deluxe szobában maradni felár nélkül?

## **Guest:**

Oh, that sounds good, thank you!

## **Vendég:**

Ó, ez jól hangzik, köszönöm!

## **Receptionist:**

Great! Here is your room key. You're in room 305, on the third floor. The elevator is just around the corner to your left.

## **Recepció:**

Remek! Itt van a szobakulcsa. A 305-ös szoba a harmadik emeleten található. A lift a saroknál van, balra.

## **Guest:**

Thanks! Could you tell me the Wi-Fi password?

## **Vendég:**

Köszönöm! Meg tudná mondani a Wi-Fi jelszót?



# Hotel Check-in / Szállodai bejelentkezés

**Receptionist:**

Of course! The Wi-Fi password is written on your key card holder. You can connect to the "GrandMapleGuest" network.

**Recepció:**

Természetesen! A Wi-Fi jelszó a kulcskártya tartójára van írva. A „GrandMapleGuest” hálózatra tud csatlakozni.

**Guest:**

Perfect. What time is breakfast served?

**Vendég:**

Tökéletes. Mikor van a reggeli?

**Receptionist:**

Breakfast is served from 7 to 10 a.m. in the dining area on the ground floor.

**Recepció:**

A reggelit reggel 7 és 10 óra között szolgáljuk fel az étkezőben, a földszinten.

**Guest:**

Great! And what time is check-out?

**Vendég:**

Nagyszerű! És mikor kell kijelentkezni?



# Hotel Check-in / Szállodai bejelentkezés

**Receptionist:**

Check-out is by 11 a.m. If you need a late check-out, please let us know in advance.

**Recepció:**

A kijelentkezés délelőtt 11 óráig történik. Ha későbbi kijelentkezést szeretne, kérjük, jelezze előre.

**Guest:**

Got it. One more thing—do you have a fitness center?

**Vendég:**

Értem. Még egy kérdés – van fitneszterem a hotelben?

**Receptionist:**

Yes, we do! It's open 24/7 and is located on the second floor. Just use your room key to access it.

**Recepció:**

Igen, van! A fitneszterem a második emeleten található, és 0-24 nyitva van. A szobakulcsával tudja használni.

**Guest:**

Awesome. Thanks a lot for your help!

**Vendég:**

Szuper. Nagyon köszönöm a segítségét!

**Receptionist:**

You're very welcome. Enjoy your stay, Ms. Smith!

**Recepció:**

Nagyon szívesen. Kellemes tartózkodást, Ms. Smith.



# Ordering at a Restaurant / Rendelés az étteremben

## **Waiter:**

Good evening! Welcome to The Olive Garden. Here's our menu. Can I get you something to drink while you decide?

## **Pincér:**

Jó estét! Üdvözlöm az Olive Gardenben. Itt van az étlapunk. Hozhatok valamit inni, amíg dönt?

## **Customer:**

Good evening, thank you. I'll have a glass of water, please.

## **Vendég:**

Jó estét, köszönöm. Egy pohár vizet kérek szépen.

## **Waiter:**

Sure, I'll be right back with your water. Do you have any questions about the menu?

## **Pincér:**

Természetesen, azonnal hozom a vizet. Van kérdése az étlappal kapcsolatban?

## **Customer:**

Yes, actually. I'm allergic to nuts. Do you have any nut-free options?

## **Vendég:**

Igen, van. Mogyoró allergiám van. Van valamilyen mogyorómentes ételük?



# Ordering at a Restaurant / Rendelés az étteremben

**Waiter:**

Yes, we do. Our grilled chicken salad and margherita pizza are both nut-free.

**Pincér:**

Igen, van. A grillezett csirkesalátánk és a margherita pizzánk is mogyorómentes.

**Customer:**

Great! I think I'll have the grilled chicken salad. Does it come with a dressing?

**Vendég:**

Nagyszerű! A grillezett csirkesalátát kérem. Jár hozzá öntet?

**Waiter:**

Yes, it comes with a balsamic vinaigrette. Would you like it on the side?

**Pincér:**

Igen, balzsamecetes vinaigrette öntettel. Azt külön szeretné?

**Customer:**

Yes, please. And could I also get an extra portion of grilled chicken?

**Vendég:**

Igen, kérem. És kaphatnék egy extra adag grillezett csirkét is?

**Waiter:**

Absolutely. Anything else for you?

**Pincér:**

Természetesen. Szeretne még valamit?



# Ordering at a Restaurant / Rendelés az étteremben

**Customer:**

No, that's all for now. Thank you!

**Vendég:**

Nem, egyelőre ennyi. Köszönöm szépen!

**Waiter:**

You're welcome. I'll be back with your order shortly.

**Pincér:**

Szívesen. Hamarosan hozom a rendelését.

**Customer:**

Thanks!

**Vendég:**

Köszönöm!



# Shopping for Clothes / Ruhavásárlás

**Shop Assistant:**

Hello! How can I help you today?

**Eladó:**

Helló! Miben segíthetek ma?

**Customer:**

Hi! I'm looking for a new jacket. Do you have any in black?

**Vásárló:**

Szia! Egy új dzsekit keresek. Van fekete színben?

**Shop Assistant:**

Yes, we do. We have a few styles in black. What size are you looking for?

**Eladó:**

Igen, van. Többféle stílusban is kapható fekete. Milyen méretet keresel?

**Customer:**

I usually wear a medium.

**Vásárló:**

Általában M-es méretet hordok.

**Shop Assistant:**

Let me check... Here you go. Would you like to try it on?

**Eladó:**

Ellenőrzöm... Itt is van. Szeretnéd felpróbálni?



# Shopping for Clothes / Ruhavásárlás

**Customer:**

Yes, please. Where are the fitting rooms?

**Vásárló:**

Igen, kérem. Hol találom a próbafülkéket?

**Shop Assistant:**

They're just over there on the right.

**Eladó:**

Ott vannak, jobbra.

**Customer:**

Thanks!

(After trying on the jacket)

**Vásárló:**

Köszönöm!

(A kabát felpróbálása után)

**Customer:**

I like it! How much is it?

**Vásárló:**

Tetszik! Mennyibe kerül?

**Shop Assistant:**

It's \$59.99. We're also offering a 10% discount today.

**Eladó:**

59,99 dollár. Ma 10% kedvezményt is kínálunk.



# Shopping for Clothes / Ruhvásárlás

**Customer:**

Great! I'll take it. Can I pay by card?

**Vásárló:**

Szuper! Megveszem. Fizethetek kártyával?

**Shop Assistant:**

Sure, we accept credit cards.

**Eladó:**

Természetesen, bankkártyát elfogadunk.

**Customer:**

Perfect. Here's my card.

**Vásárló:**

Tökéletes. Itt van a kártyám.

**Shop Assistant:**

Thank you. Would you like a bag?

**Eladó:**

Köszönöm. Szeretnél egy táskát?

**Customer:**

Yes, please.

**Vásárló:**

Igen, kérem.



# Shopping for Clothes / Ruhavásárlás

## **Shop Assistant:**

Here you go. Have a great day!

## **Eladó:**

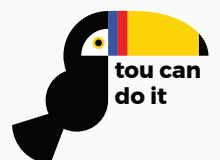
Parancsolj. Szép napot kívánok!

## **Customer:**

Thanks, you too!

## **Vásárló:**

Köszönöm, neked is!



# Hotel Room Issue / Probléma a hotelszobával

**Guest:**

Good evening, I have a problem with my room. Could you help me, please?

**Vendég:**

Jó estét, problémám van a szobámmal. Tudna segíteni, kérem?

**Receptionist:**

Of course, Ms. Smith. What seems to be the issue?

**Recepció:**

Természetesen, Ms. Smith. Mi a probléma?

**Guest:**

The air conditioning isn't working, and it's really warm in the room.

**Vendég:**

A légkondicionáló nem működik, és nagyon meleg van a szobában.

**Receptionist:**

I'm sorry to hear that. Let me check if our technician is available to fix it.

**Recepció:**

Sajnálattal hallom. Megnézem, hogy a technikusunk elérhető-e a javításhoz.

**Guest:**

I'd appreciate that. I have an early meeting tomorrow, and I really need a good night's sleep.

**Vendég:**

Nagyon megköszönném. Holnap korán reggel megbeszélésem lesz, és igazán szükségem van egy jó éjszakai alvásra.



# Hotel Room Issue / Probléma a hotelszobával

## **Receptionist:**

I understand. If we can't fix it quickly, I can offer you a different room. Would you prefer that?

## **Recepció:**

Értem. Ha nem tudjuk gyorsan megjavítani, fel tudok ajánlani egy másik szobát. Szeretné ezt?

## **Guest:**

That would be great. Is there a similar room available?

## **Vendég:**

Nagyszerű lenne. Van hasonló szoba elérhető?

## **Receptionist:**

Yes, we have a similar room on the same floor. I'll have someone bring you a new key right away.

## **Recepció:**

Igen, van egy hasonló szoba ugyanazon az emeleten. Azonnal küldök valakit az új kulccsal.

## **Guest:**

Thank you! Also, I noticed that there are no extra towels in the bathroom. Could I get some?

## **Vendég:**

Köszönöm! Ezenkívül észrevettem, hogy nincsenek extra törölközők a fürdőszobában. Kaphatnék néhányat?



# Hotel Room Issue / Probléma a hotelszobával

**Receptionist:**

Of course! I'll have housekeeping bring some extra towels to your new room. Is there anything else I can assist you with?

**Recepció:**

Természetesen! A takarítószemélyzet hamarosan visz extra törölközőket az új szobájába. Segíthetek még valamiben?

**Guest:**

No, that's all for now. Thank you for your help.

**Vendég:**

Nem, egyelőre ennyi. Köszönöm a segítségét.

**Receptionist:**

You're welcome, Ms. Smith. We apologize for the inconvenience and hope you enjoy the rest of your stay.

**Recepció:**

Szívesen, Ms. Smith. Elnézést a kellemetlenségért, reméljük, élvezni fogja az itt tartózkodása hátralévő részét.

**Guest:**

Thanks again. Good night!

**Vendég:**

Még egyszer köszönöm. Jó éjszakát!

**Receptionist:**

Good night!

**Recepció:**

Jó éjszakát!



# Pharmacy Visit / Gyógyszertárba menés

**Pharmacist:**

Good afternoon! How can I help you?

**Gyógyszerész:**

Jó napot! Miben segíthetek?

**Customer:**

Good afternoon, I have a really bad headache. Do you have anything you could recommend?

**Vásárló:**

Jó napot, nagyon fáj a fejem. Tud ajánlani valamit?

**Pharmacist:**

Of course. How long have you been experiencing the headache?

**Gyógyszerész:**

Természetesen. Mióta tapasztalja ezt a fejfájást?

**Customer:**

Since yesterday. It's not going away even after I rested.

**Vásárló:**

Tegnap óta. Nem múlik el még pihenés után sem.

**Pharmacist:**

I see. Do you have any allergies to medications?

**Gyógyszerész:**

Értem. Van bármilyen gyógyszerallergiája?

**Customer:**

No, I don't have any allergies.

**Vásárló:**

Nem, nincs allergiám.



# Pharmacy Visit / Gyógyszertárba menés

**Pharmacist:**

Alright. I'd recommend this pain relief tablet. It's fast-acting and should help within 30 minutes.

**Gyógyszerész:**

Rendben. Ezt a fájdalomcsillapítót ajánlom. Gyors hatású, és körülbelül 30 percen belül enyhülést hoz.

**Customer:**

That sounds good. How often should I take it?

**Vásárló:**

Jól hangzik. Milyen gyakran kell bevennem?

**Pharmacist:**

Take one tablet every six hours, but no more than four tablets in a day.

**Gyógyszerész:**

Hatóránként egy tablettát vegyen be, de napi négy tablettánál többet ne.

**Customer:**

Got it. Is there anything I should avoid while taking this medication?

**Vásárló:**

Értem. Van valami, amit kerülnöm kell a gyógyszer szedése alatt?

**Pharmacist:**

Yes, avoid alcohol and try to stay hydrated.

**Gyógyszerész:**

Igen, kerülje az alkoholt, és igyon sok folyadékot.



# Pharmacy Visit / Gyógyszertárba menés

**Customer:**

Alright, I'll keep that in mind. How much is it?

**Vásárló:**

Rendben, erre figyelni fogok. Mennyibe kerül?

**Pharmacist:**

It's \$8.99. Would you like anything else?

**Gyógyszerész:**

8,99 dollárba kerül. Szeretne még valamit?

**Customer:**

No, that's all. Thank you so much for your help!

**Vásárló:**

Nem, ennyi lesz. Nagyon köszönöm a segítséget!

**Pharmacist:**

You're welcome. Get well soon!

**Gyógyszerész:**

Szívesen. Jobbulást kívánok!



# Transportation Problem / Közlekedési probléma

**Passenger:**

Excuse me, I think I missed my bus to London. Can you help me?

**Utas:**

Elnézést, azt hiszem, lekéstem a londoni buszt. Tudna segíteni?

**Station Attendant:**

Of course. When was your bus scheduled to depart?

**Pályaudvari alkalmazott:**

Természetesen. Mikorra volt kiírva a busz indulása?

**Passenger:**

It was supposed to leave at 3:00 p.m., but I arrived a bit late.

**Utas:**

Délután 3 órakor kellett volna indulnia, de egy kicsit késve érkeztem.

**Station Attendant:**

I see. Let me check... Unfortunately, that bus has already left. But the next one is at 5:00 p.m.

**Pályaudvari alkalmazott:**

Értem. Hadd nézzem meg... Sajnos az a busz már elment. De a következő 5 órakor indul.

**Passenger:**

Is there any way I can use my current ticket for the next bus?

**Utas:**

Van rá lehetőség, hogy a jelenlegi jegyemet felhasználjam a következő buszra?



# Transportation Problem / Közlekedési probléma

## **Station Attendant:**

Let me check the policy. Yes, you can change your ticket for a small fee of \$10. Would you like to do that?

## **Pályaudvari alkalmazott:**

Megnézem a szabályzatot... Igen, 10 dolláros díj ellenében átválthatja a jegyét. Szeretné ezt megtenni?

## **Passenger:**

Yes, please. How do I pay?

## **Utas:**

Igen, kérem. Hogyan tudok fizetni?

## **Station Attendant:**

You can pay at the counter or online using our mobile app.

## **Pályaudvari alkalmazott:**

Fizethet a pénztárnál vagy online a mobilalkalmazásunkon keresztül.

## **Passenger:**

I'll pay at the counter. Could you tell me where it is?

## **Utas:**

A pénztárnál fizetek. Meg tudná mondani, hol találok?

## **Station Attendant:**

Sure, it's just to your right, next to the information desk.

## **Pályaudvari alkalmazott:**

Persze, jobbra van, az információs pult mellett.



# Transportation Problem / Közlekedési probléma

**Passenger:**

Thanks. Also, is there a waiting area where I can sit until the next bus?

**Utas:**

Köszönöm. Van valahol váróterem, ahol le tudnék ülni a következő buszig?

**Station Attendant:**

Yes, there's a waiting lounge upstairs with free Wi-Fi.

**Pályaudvari alkalmazott:**

Igen, az emeleten van egy váróterem ingyenes Wi-Fi-vel.

**Passenger:**

Great! Thanks for your help.

**Utas:**

Nagyszerű! Köszönöm a segítségét.

**Station Attendant:**

You're welcome. Have a safe journey!

**Pályaudvari alkalmazott:**

Szívesen. Kellemes utazást kívánok!



# Meg tudod csinálni.

[www.toucandoit.hu](http://www.toucandoit.hu)

